



CỤC CHĂN NUÔI VÀ THÚ Y
**CHI CỤC CHĂN NUÔI VÀ
THÚ Y VÙNG VI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **000162** /BB-VPHC

BIÊN BẢN VI PHẠM HÀNH CHÍNH
Trong lĩnh vực thú y

Hôm nay, vào hồi 9 giờ 30 phút, ngày 13/7/2026, tại Trạm Kiểm dịch động vật cảng Biển thuộc Chi cục Chăn nuôi và Thú y vùng VI, địa chỉ: 124 Phạm Thế Hiển, phường Chánh Hưng, thành phố Hồ Chí Minh.

Lý do lập biên bản tại trụ sở cơ quan của người có thẩm quyền lập biên bản: người đại diện theo pháp luật của Công ty TNHH Một thành viên Thương mại và Dịch vụ Ngọc Thơm không trực tiếp ký biên bản vi phạm hành chính mà ủy quyền cho đại diện công ty đến Trạm Kiểm dịch động vật cảng Biển ký biên bản.

Căn cứ Biên bản kiểm tra và lấy mẫu xét nghiệm số 13567/BB-KTLM ngày 29/6/2026 của Trạm Kiểm dịch động vật cảng Biển trực thuộc Chi cục Chăn nuôi và Thú y vùng VI, phiếu kết quả xét nghiệm số H226061694 ngày 06/7/2026 của Trung tâm Chẩn đoán và Xét nghiệm thú y Trung ương II.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản

Họ và tên: Nguyễn Hoàng Tân; Chức vụ: Phó trạm trưởng.

Cơ quan: Chi cục Chăn nuôi và Thú y vùng VI.

2. Với sự chứng kiến của tổ chức/cá nhân: Không

3. Người phiên dịch: Không

Tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

1. Tên tổ chức: Công ty TNHH Một thành viên Thương mại và Dịch vụ Ngọc Thơm.

Địa chỉ trụ sở chính: 12/14/18 Đường 49, Khu phố 69, Phường Hiệp Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam).

Mã số doanh nghiệp: 0309391503

Số GCN đăng ký đầu tư/doanh nghiệp hoặc GP thành lập/dăng ký hoạt động: 0309391503, ngày cấp: 25/9/2009 (dăng ký lần đầu), đăng ký thay đổi lần thứ 11 ngày 26/8/2025; nơi cấp: Phòng đăng ký kinh doanh – Sở Tài chính Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Trần Thị Thom. Giới tính: Nữ

Chức danh: Chủ tịch công ty.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Đình Nam, số Căn cước 074098001473 cấp ngày 14/8/2023 do Cục Trưởng Cục Cảnh sát QLHC về TTXH cấp được Chủ tịch công ty Công ty TNHH Một thành viên Thương mại và Dịch vụ Ngọc Thom ủy quyền, theo giấy ủy quyền số 1 ngày 13/7/2026.

2. Đã có các hành vi vi phạm hành chính: “*Nhập khẩu sản phẩm động vật nhiễm vi sinh vật vượt quá mức giới hạn cho phép*”.

Vào lúc 11 giờ 05 phút, ngày 29/6/2026, tại cảng Cát Lái, địa chỉ: phường Cát Lái, Thành phố Hồ Chí Minh, kiểm dịch viên động vật thuộc Trạm Kiểm dịch động vật cảng Biển - Chi cục Chăn nuôi và Thú y vùng VI, kiểm tra thực trạng hàng hóa lô hàng lưỡi heo đông lạnh, số lượng 2.799 thùng (carton), trọng lượng 27.990 kgs, trị giá 50.382 USD tương đương 1.315.524.402 VNĐ (một tỷ ba trăm mười lăm triệu, năm trăm hai mươi bốn ngàn bốn trăm lẻ hai đồng). Nguồn gốc Đức (Germany), mục đích sử dụng kinh doanh thực phẩm, thuộc hồ sơ khai báo kiểm dịch số vào sổ 13567/2026/E03/ĐKB, ngày 15/6/2026 của Trạm Kiểm dịch động vật cảng Biển. Giấy chứng nhận kiểm dịch của Đức số 070526/663514 cấp ngày 07/5/2026 (nhà máy sản xuất: Tönnies Lebensmittel GmbH & Co.KG - mã: DE NW 20202 EG; Weidemark Fleischwaren GmbH & Co.KG - mã: DE NI 20658 EG; Tönnies Zerlegebetrieb GmbH - mã: DE ST 00688 EG), công văn hướng dẫn kiểm dịch của Cục Chăn nuôi và Thú y số 8868/TY-KĐĐV ngày 20/5/2026. Trong đó, sản phẩm lưỡi heo đông lạnh, số lượng 2.222 thùng, trọng lượng 22.220 kgs (mã: DE NW 20202 EG, số lượng 2.079 thùng, trọng lượng 20.790 kgs; mã: DE ST 00688 EG, số lượng 143 thùng, trọng lượng 1.430 kgs) thuộc mẫu 01, mẫu 03 phát hiện *Salmonella* spp; trị giá 39.996 USD tương đương 1.044.335.556 VNĐ (một tỷ không trăm bốn mươi bốn triệu, ba trăm ba mươi lăm ngàn năm trăm năm mươi sáu đồng).

Kết quả kiểm tra, xét nghiệm: Phát hiện *Salmonella* spp (mẫu 01, mẫu 03) lưỡi heo đông lạnh tại phiếu kết quả xét nghiệm số H226061694 ngày 06/7/2026 của Trung tâm Chẩn đoán và Xét nghiệm thú y Trung ương II.

Như vậy, Công ty đã nhập khẩu sản phẩm lưỡi heo đông lạnh nhiễm vi sinh vật vượt quá mức giới hạn cho phép.

3. Quy định tại điểm a khoản 7 Điều 15 của Nghị định số 90/2017/NĐ-CP ngày 31/7/2017 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực thú y.

4. Cá nhân/tổ chức bị thiệt hại (nếu có): Không

5. Ý kiến trình bày của người đại diện của tổ chức vi phạm:

..... Đồng ý với nội dung biên bản.....
.....
.....

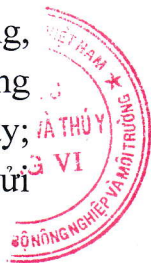


6. Ý kiến trình bày của đại diện chính quyền, người chứng kiến (nếu có):
7. Ý kiến trình bày của cá nhân/tổ chức bị thiệt hại (nếu có):
8. Chúng tôi đã yêu cầu Công ty TNHH Một thành viên Thương mại và Dịch vụ Ngọc Thơm chấm dứt ngay hành vi vi phạm.
9. Các biện pháp ngăn chặn và bảo đảm xử lý vi phạm hành chính được áp dụng gồm: Không
10. Quyền giải trình và thời hạn giải trình: Được quyền giải trình (*do thuộc trường hợp quy định tại khoản 1 Điều 61 Luật Xử lý vi phạm hành chính*) đối với hành vi vi phạm quy định tại điểm a khoản 7 Điều 15 của Nghị định số 90/2017/NĐ-CP ngày 31/7/2017 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực thú y.

Trong thời hạn 02 ngày làm việc, kể từ ngày lập biên bản này, bà Trần Thị Thơm là cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm có quyền gửi văn bản yêu cầu được giải trình trực tiếp đến Cục trưởng Cục Chăn nuôi và Thú y để thực hiện quyền giải trình.

Trong thời hạn 05 ngày làm việc, kể từ ngày lập biên bản này, bà Trần Thị Thơm là cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm có quyền gửi văn bản giải trình đến Cục trưởng Cục Chăn nuôi và Thú y để thực hiện quyền giải trình.

Biên bản lập xong hồi 9 giờ 45 phút ngày 13/7/2026, gồm 02 tờ, 03 trang, được lập thành 03 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông Nguyễn Đình Nam đại diện tổ chức vi phạm 01 bản, 01 bản gửi Cục Chăn nuôi và Thú y, 01 bản lưu hồ sơ.



**CÁ NHÂN/ NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC VI PHẠM**
(Ký tên, ghi rõ họ và tên)

Nguyễn Đình Nam

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Nguyễn Hoàng Tân

**CÁ NHÂN/ NGƯỜI ĐẠI DIỆN CỦA
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**
(Ký, ghi rõ họ tên)

ĐẠI DIỆN CHÍNH QUYỀN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

NGƯỜI PHIÊN DỊCH
(Ký, ghi rõ họ tên)

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký, ghi rõ chức vụ họ và tên)

Biên bản đã giao trực tiếp cho ông Nguyễn Đình Nam là người đại diện Công ty TNHH Một thành viên Thương mại và Dịch vụ Ngọc Thơm vào hồi 10 giờ 30 phút, ngày 13/7/2026.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN



Nguyễn Đình Nam